Danfoss



# 索引

| 1.  | 功能概述          | 76 |
|-----|---------------|----|
| 2.  | 安装位置          | 77 |
| 3.  | 安装            | 77 |
| 4.  | 手动操作模式 (出厂设定) | 78 |
| 5.  | On/Off定时功能    | 79 |
| 6.  | 高级可编程定时功能     | 80 |
| 7.  | 单温单控和双温双控的选择  | 82 |
| 8.  | 地板高温保护        | 83 |
| 9.  | 低温保护          | 83 |
| 10. | 故障指示          | 84 |
| 11. | 技术指标          | 84 |
| 12. | 安装及电气接线图      | 91 |

敬告!

切勿让泥土、水、混凝土等杂质进入温控器内。 不要在温控器上覆盖东西,比如直接在它上面悬 挂毛巾。

安装必需有专业的电工操作。

1.功能概述 <sup>前视图</sup>-图1 ①按键Φ ②按键M ③按键Φ ④上/下选择键▲▼

后视图-图2 安装用螺钉孔① 接线端子②

| 液晶显示符       | 号—图3               |
|-------------|--------------------|
| 企           | 房间温度传感器            |
| 企           | 地面温度传感器            |
| 88°         | 实际温度显示             |
| 88:88h      | 时钟                 |
| <b>\$\$</b> | 地板采暖—运行            |
| 🏠 SET       | 房间温度设定值            |
| 습 SET       | 地板温度设定值            |
| e           | 开/关定时功能 (激活或待定)    |
| TIMERON     | 定时器指示开/关           |
| Q           | 高级可编程定时器功能 (激活或待定) |
| ⊛           | 低温保护- (激活或待定)      |
| Su.         | 当前星期几              |

#### 2.安装位置

安放房间温控器-图4①

安装位置的选择应避免阳光、气流以及其它发热体 (如电视机)对温控器的影响。

3 安装

安装房间温控器-图5、图6

·仔细地拆开温控器底板。不要让任何杂质掉进温 控器内。

- ·按接线图正确接线-图6。
- 用包装盒中的螺钉将底板固定在墙盒上。
- ·如图将温控器上壳安装好-图5。

接线图-图6

本产品的接线必须按照以下指导来进行:

- ·端子L: 火线 (L) AC85-250V, 50/60Hz
- ·端子NO:阀(常开)
- ·端子NC: 阀 (常闭)
- ·端子N: 零线 (N)
- ·端子2: 空端子
- ·端子S2: 地面温度传感器
- ·端子S1: 地面温度传感器

4.手动操作模式 (出厂设定) ·按 "<sup>()</sup>" 键开/关机 (图1①)。

选择手动模式 按"也"键开机(图1①)。 •按"M"键3秒钟-图1 •通过按▲▼键(图1④)选择01=手动模式

设定时钟 图3**88:88h** Su Mo Tu We Th Fr Sa • 快按 <sup>①</sup>键(图1③), "小时"将闪烁 • 用▲ ▼键(图1④)设定小时数 • 再按<sup>①</sup>键(图1③), "分钟"将闪烁 • 用▲ ▼键(图1④)设定分钟数 • 快按<sup>①</sup>键(图1③), 当前"星期"将闪烁 • 用▲ ▼键(图1④), 光择星期几

显示房间温度(图3)

• 1 88"显示房间实际温度。

设定和更改所需房间温度

- •任意时间按▲或▼ (图1) 键设定所需房间温度, 界面将显示 ① SET
- •当不再点击▲或▼键时,界面将返回房间实际温度 ① B3°。

## 5.ON/OFF定时功能

ON/OFF定时功能使温控器在每天不同时段开机或关机。开机时,温控器将根据设定温度工作,"Timer ON"显示在界面上。关机时,"Timer OFF"显示在界面上。

按"些"键(图1①)开启温控器。

选择ON/OFF定时模式 •按"M"键(图1②)3秒 •通过按▲ ▼键(图1④),选择02=开/关定时模 式, ●显示在界面上。

设定时钟(图388:88h) Su Mo Tu We Th Fr Sa •快按 ➡键(图13), "小时"将闪烁 •用▲ ♥键(图14)设定小时数 •再按 ➡键(图13), "分钟"将闪烁 •用▲ ♥键(图14)设定分钟数 •快按 ➡键(图14)设定分钟数 •快按 ➡键(图13), 当前"星期"将闪烁 •用▲ ♥键(图13), ●"TIMER ON"和"小时" 将闪烁 •用▲ ♥键(图14)设定小时数 •再按 ➡键(图13), "分钟"将闪烁

•用▲▼键(图1④)设定分钟数

- •按〇键(图1③), "TIMER OFF"和"小时" 将闪烁
- ·用▲▼键(图1④)设定小时数
- •再按**①**键 (图1③), "分钟"将闪烁
- ·用▲▼键(图1④)设定分钟数

设定和更改所需房间温度

- ·只要温控器开机,任意时间按▲或▼键(图1④) 都可以改变所需房间温度,界面将显示 ① SET。
- ·当不再点击▲▼键时,界面将返回房间实际温度①88°。

## 6.高级可编程定时功能

高级可编程定时功能可以设定定时控制程序,自动 维持舒适性温度,并在不需要保持舒适温度的时段 降低设定温度达到节能的目的。

此功能包含两个程序: 程序15天4时段 (MoTuWeThFr) 程序22天4时段 (SaSu)

- ·按"<sup>(</sup><sup>0</sup>)" 键 (图1①) 开启温控器。
- •按"M"键(图12)3秒。
- •通过按▲▼键,选择03=5天+2天,4时段模式)
   、●显示在界面上。

设定时钟(图3 88:88h) Su Mo Tu We Th Fr Sa •快按 ④键(图1③),"小时"将闪烁 •用▲ ●键(图1④)设定小时数 •再按 ●键(图1④)设定分钟数 •快按 ●键(图1④)设定分钟数 •快按 ●键(图1④),当前"星期"将闪烁 ·用▲ ▼键(图1④)选择星期几 程序1: 按 ●键(图1③),3秒钟,界面出现"1"和

"Mo Tu We Th Fr"。

程序1, 第1时段:

•用▲▼键(图1④)选择所需开始时间。

- .按○键(图1③)接受这一设定。
- 用▲▼键(图1④)选择所需温度值。
- ·按○键(图1③)接受这一设定。

程序1, 第2-4时段: 设定同第1时段。

程序2. 界面出现"Sa Su"。 程序2. 第1时段: 用▲▼键(图1④)选择所需开始时间。

- ·按 🖰 键 (图1③) 接受这一设定。
- ・用▲▼键(图1④)选择所需温度值。
- •按 🛛 键 (图13) 接受这一设定。

计划2. 第2-4时段: 设定同第1时段。

温控器会基于当前时间和星期延续四时段计划。

临时设定和更改所需房间温度

- 任意时间按▲▼键(图1④)都可以改变房间所需 温度值,界面将显示 ① SET。
- ·当不再点击▲▼键(图1④)时,界面将返回房间 实际温度 ① 88 。

这一温度的改变是临时的,要想保持,须在下次程 序中设定。

### 7.单温单控和双温双控的选择 按 "<sup>也</sup>" 键 (图1①) 关闭温控器。

- •同时按住<sup>(</sup>) (图1<sup>(3)</sup>) 和▲键 (图1<sup>(4)</sup>) 10秒。界 面将显示01。
- ·按▲▼ (图1④) 调整到所需型号。

01=单温单控,没有地板传感器。只能查看和设定 房间温度。

02=双温双控,同时具有房间传感器和地板传感器。可以查看和设定房间温度和地板最高保护温度。

出厂设定为01。

### 8.地板高温保护(可选)

此功能可以设定一个地板允许最高温度,例如防止 您铺的木地板因高温过热而损坏。准确的地板最高 温度值请询问地板生产商。

查询地板温度

此功能允许您查看地板内部温度。必需安装地面温 度传感器。

按"Ů"键(图1①)开启温控器。

- •快按"M"键(图1②),"企"将闪烁在界面上。
- •当前地板实际温度显示在界面上。

设定地板高温限值

·按"<sup>●</sup>"键(图1①)关闭温控器。

- •按"M"键(图12) 5秒钟,直到屏幕出现介。
- •松开"M"键(图12),屏幕显示 ① SET
- ·按▲▼键(图1④)设定所需最高地板温度限值。
- •等待5秒钟,温控器将退出设定模式并关机。

#### 9.低温保护

应用低温保护模式替代完全关闭模式可以避免由于 温度过低造成的损失。房间温度将保持在5℃左右。 按"<sup>①</sup>"键(图1①)关闭温控器。

•按住M键(图12)3秒。

・选择01(00表示低温保护功能不启动)
 如果房间温度低于5℃,温控器将自动开启制热模式、
 30

如果房间温度高于7℃,温控器将自动关闭制热模式。

出厂设定为00。

### 10.故障指示

如果房间温度传感器故障,界面显示E1;如果地面 温度传感器故障,界面显示E2。按"M"键(图1②) )查看地面温度时,若故障可以看到E2。任何情况 发生,所有的继电输出都停止。

# 11.技术指标

| 特征             | 描述   |
|----------------|--|
| 认证             | CE认证, EN 60730   |
| 颜色             | 白色RAL 9016   |
| 尺寸             | 86×99×19mm   |
| 调节方式           | 按键   |
| 故障指示/故障<br>模式  | 若房间传感器故障,界面<br>显示E1,若地板传感器故<br>障,界面显示E2。任何情<br>况发生,温控器将停止所<br>有继电输出。 |
| 低温保护           | 是, 启用时<br><5℃, 加热开<br>>7℃, 加热关                                       |
| 存储环境温度         | $-10$ C $\sim 60$ C  |
| 精度             | ±1°C   |
| 回差             | 1°C (±0.5°C)   |
| IP等级           | 30   |
| LCD背光          | 是  |
| LCD显示          | 是  |
| LED指示          | 否  |
| 最大电流负载(<br>感性) | <1A  |

| 特征               | 描述  |
|------------------|---|
| 最大电流负载(<br>阻性)   | <3A   |
| 安装               | 可以安装在为欧洲、中国<br>用户设计的底座上。                                |
| 网络,有线            | 否   |
| 网络,无线            | 否   |
| 温度校准功能           | 是 (±10℃)  |
| 功耗               | 2W  |
| 电池供电             | 否   |
| 外接电源             | 85-250Vac 50/60Hz                                       |
| 数据备份             | 突然断电时,设定将保存<br>在记忆芯片中。                                  |
| 地面温度传感器          | 可选,2个终端(S1,S2),为外部传感器的安装而<br>设计。传感器类型:NTC<br>10K精度:±1%。 |
| 地面板温度传感<br>器设定范围 | 20-45 C   |
| 房间温度传感器          | NTC 100K 精度: ±1%  |
| 房间温度传感器<br>设定范围  | 5-35°C  |
| 外壳材料/阻燃          | 94V0/是  |
| 外壳材料类型           | ABS+PC  |

| 特征   | 描述   |
|------|--|
| 静电保护 | 是  |
| 可编程性 | 两种功能<br>ON/OFF模式: 2时段/天                                    |
|      | <ol> <li>2.周期性自动调节舒适性<br/>温度及节能模式:4时段/5<br/>+2天</li> </ol> |

Fig. 1



Fig. 2



Fig. 3





Fig. 5



Fig. 6 FH-CWP









## www.heating.danfoss.com